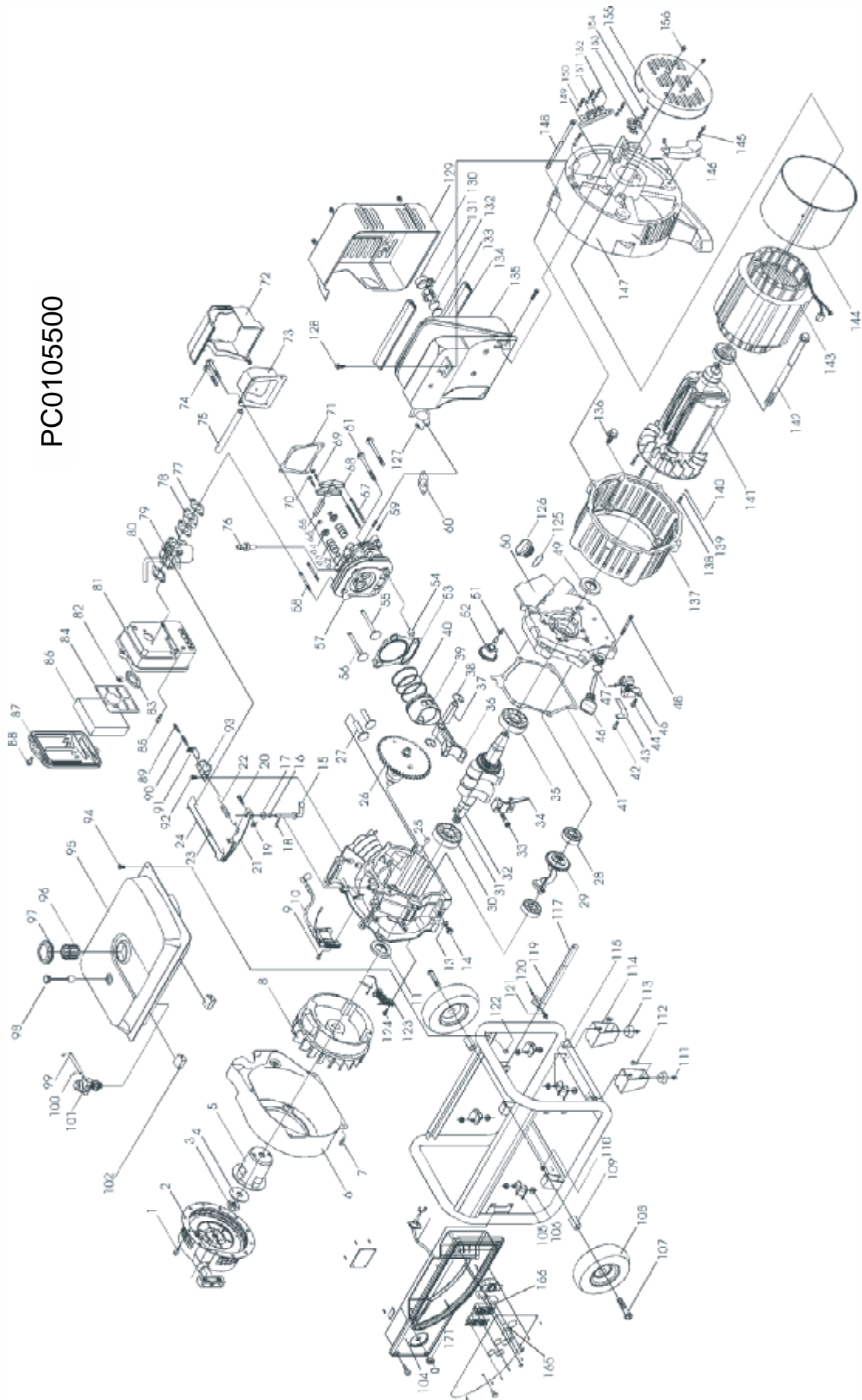


PC0105500



PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / LISTA DE PIEZAS

| REF. NO. | PART NO. | DESCRIPTION | DESCRIPTION | DESCRIPCIÓN | QTY |
|----------|----------|------------------------|---------------------------------|--------------------------------|-----|
| 1 | 0064319 | Screw M6 x 10 | Vis | Tornillo | 4 |
| 2 | 0064320 | Engine recoil assembly | Moteur recule l'assemblée | Asamblea de retráctil de motor | 1 |
| 3 | 0064321 | Nut M18 x 1.5 | Écrous | Tuerca | 1 |
| 4 | 0064322 | Washer | Rondelle | Arandela | 1 |
| 5 | 0064323 | Starter pulley | Poulie | Polea | 1 |
| 6 | 0064324 | Fan case | Ventilateur le cas | Ventilador el caso | 1 |
| 7 | 0064325 | Screw M6 x 10 | Vis | Tornillo | 5 |
| 8 | 0064326 | Flywheel | Volant-moteur | Volante | 1 |
| 9 | 0064327 | Ignition module | Module d'allumage | Módulo de ignición | 1 |
| 10 | 0064328 | Screw M6 x 25 | Vis | Tornillo | 2 |
| 11 | 0064329 | Oil seal | Joint | Sello | 2 |
| 13 | 0064331 | Washer | Rondelle | Arandela | 2 |
| 14 | 0064332 | Screw M10-1.25 | Vis | Tornillo | 2 |
| 15 | 0064333 | Governor shaft | Arbre de gouverneur | Túnel de gobernador | 1 |
| 16 | 0064334 | Oil seal | Joint | Sello | 1 |
| 17 | 0064335 | Washer | Rondelle | Arandela | 2 |
| 18 | 0064336 | Clip | Attache | Presilla | 1 |
| 19 | 0064337 | Nut M6 | Écrous | Tuerca | 1 |
| 20 | 0064338 | Screw M6 x 30 | Vis | Tornillo | 1 |
| 21 | 0064339 | Governor arm | Bras de gouverneur | Braza de gobernador | 1 |
| 22 | 0064340 | Spring | Ressort | Resorte | 1 |
| 23 | 0064341 | Spring | Ressort | Resorte | 1 |
| 24 | 0064342 | Link rod | Tige | Varilla | 1 |
| 25 | 0064343 | Dowel pin | Goupille | Pasador | 2 |
| 26 | 0064344 | Camshaft assembly | Arbre à cames | Arbol de levas | 1 |
| 27 | 0064345 | Valve lifter | Lifter de soupape | Alzador de válvula | 2 |
| 28 | 0064346 | Bearing 6202 | Roulement | Cojinete | 2 |
| 29 | 0064347 | Balance shift | Équilibrer le changement | Equilibre el cambio | 1 |
| 30 | 0064348 | Bearing 6307 | Roulement | Cojinete | 2 |
| 31 | 0064349 | Key 4 x 6.5 x 16mm | Clé | Chaveta | 1 |
| 32 | 0064350 | Crankshaft assembly | Vilebrequin | Cigüeñal | 1 |
| 33 | 0064351 | Screw M8 x 1.25-40 | Vis | Tornillo | 2 |
| 34 | 0064352 | Connecting rod cap | Capuchon connectant de tringle | Tapa de biela | 1 |
| 35 | 0064353 | Bearing 6207 | Roulement | Cojinete | 1 |
| 36 | 0064354 | Connecting rod body | Corps connectant de tringle | Cuerpo de biela | 1 |
| 37 | 0064355 | Piston pin | Goupille | Pasador | 1 |
| 38 | 0064356 | Piston pin circlip | Attache | Presilla | 2 |
| 39 | 0064357 | Piston | Piston | Pistón | 1 |
| 40 | 0064358 | Piston ring set | Jeu de segments | Juego de anillos | 1 |
| 41 | 0064359 | Gasket | Joint | Empaquetadura | 1 |
| 42 | 0064360 | Screw M6 x 8 | Vis | Tornillo | 1 |
| 43 | 0064361 | Locating sheet | Feuille localisant | Hoja que localiza | 1 |
| 44 | 0064362 | Screw M6 x 10 | Vis | Tornillo | 2 |
| 45 | 0064363 | Low oil sensor | Détecteur de bas niveau d'huile | Sensor de bajo nivel de aceite | 1 |
| 46 | 0064364 | Oil gauge | Jauge | Manómetro | 1 |
| 47 | 0064365 | Oil gauge seal | Joint | Sello | 1 |
| 48 | 0064366 | Screw M8 x 45 | Vis | Tornillo | 8 |
| 49 | 0064368 | Oil seal | Joint | Sello | 2 |
| 50 | 0064367 | Crankcase cover | Couvercle | Tapa | 1 |
| 51 | 0064371 | Washer | Rondelle | Arandela | 1 |
| 52 | 0064372 | Governing gear set | Adapter la série | Conjunto engranado | 1 |
| 53 | 0064373 | Gasket | Joint | Empaquetadura | 1 |
| 54 | 0064380 | Dowel pin | Goupille | Pasador | 2 |
| 55 | 0064381 | Exhaust valve | Soupape d'échappement | Válvula de escape | 1 |
| 56 | 0064382 | Intake valve | Soupape d'admission | Válvula de admisión | 1 |
| 57 | 0064383 | Cylinder head | Tête de cylindre | Culata de cilindro | 1 |
| 58 | 0064384 | Bolt | Boulon | Perno | 2 |
| 59 | 0064385 | Bolt | Boulon | Perno | 2 |
| 60 | 0064386 | Exhaust gasket | Joint | Sello | 1 |
| 61 | 0064387 | Screw M10 x 1.25-70 | Vis | Tornillo | 4 |
| 62 | 0064388 | Oil seal | Joint | Sello | 1 |
| 63 | 0064389 | Valve spring | Ressort | Resorte | 2 |
| 64 | 0064390 | Valve retainer | Retenue | Retenedor | 2 |
| 65 | 0064391 | Valve cotter | Goupille fendue | Chaveta | 2 |
| 66 | 0064392 | Rocker arm pin | Goupille | Pasador | 1 |
| 67 | 0064393 | Push rod | Tige | Varilla | 2 |
| 68 | 0064394 | Rocker arm | Bras de bascule | Braza de balancín | 2 |
| 69 | 0064395 | Bolt | Boulon | Perno | 2 |
| 70 | 0064396 | Nut | Écrous | Tuerca | 2 |

PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / LISTA DE PIEZAS

| REF. NO. | PART NO. | DESCRIPTION | DESCRIPTION | DESCRIPCION | QTY |
|----------|----------|--------------------------|---------------------------|-------------------------------------|-----|
| 71 | 0064397 | Gasket | Joint | Empaquetadura | 1 |
| 72 | 0064398 | Air shroud | Enveloppe | Guardera | 1 |
| 73 | 0064399 | Cylinder head cover | Couvercle | Tapa | 1 |
| 74 | 0064400 | Screw M6 x 28 | Vis | Tornillo | 4 |
| 75 | 0064401 | Fuel hose | Flexible | Manguera | 1 |
| 76 | Note B | Spark plug | Bougie | Bujía | 1 |
| 77 | 0064402 | Gasket | Joint | Empaquetadura | 2 |
| 78 | 0064403 | Gasket | Joint | Empaquetadura | 1 |
| 79 | 0064404 | Carburetor | Carburateur | Carburador | 1 |
| 80 | 0064405 | Gasket | Joint | Empaquetadura | 1 |
| 81 | 0064406 | Air filter case | Cas | Caso | 1 |
| 82 | 0064408 | Nut M8 | Écrous | Tuerca | 2 |
| 83 | 0064407 | Plate | Plaque | Placa | 1 |
| 84 | 0064410 | Element fitting plate | Plaque | Placa | 1 |
| 85 | 0064409 | Screw M6 x 18 | Vis | Tornillo | 1 |
| 86 | 0064411 | Air filter element | Filtre à air | Filtro de aire | 1 |
| 87 | 0064412 | Air filter cover | Couvercle du filtre à air | Tapa de filtro de aire | 1 |
| 88 | 0064413 | Screw M6 x 30 | Vis | Tornillo | 2 |
| 89 | 0064662 | Screw M6 x 35 | Vis | Tornillo | 1 |
| 90 | 0064663 | Spring | Ressort | Resorte | 1 |
| 91 | 0064664 | Adjusting plate | Plaque ajustant | Plato de ajuste | 1 |
| 92 | 0064665 | Screw M6 x 12 | Vis | Tornillo | 1 |
| 93 | 0064666 | Adjusting bracket | Support | Soporte | 1 |
| 94 | 0064558 | Screw M6 x 12 | Vis | Tornillo | 4 |
| 95 | Note A | Fuel tank | Réservoir de carburant | Tanque de metal de combustible | 1 |
| 96 | 0064560 | Fuel strainer | Passoire à carburant | Abastecza de combustible el colador | 1 |
| 97 | 0064561 | Fuel cap | Capuchon | Tapa de combustible | 1 |
| 98 | 0064562 | Fuel gauge | Jauge de carburant | Indicador de combustible | 1 |
| 99 | 0064563 | Fuel hose | Flexible | Manguera | 1 |
| 100 | 0064564 | Hose clamp | Collier | Abrazadera | 2 |
| 101 | 0064565 | Fuel shut-off | Alimenter d'arrêt | Abastecza de combustible válvula | 1 |
| 102 | 0064566 | Absorber, tank | Absorbeur | Absorbente | 4 |
| 104 | 0064878 | Panel, wired | Tableau complet câblé | Panel, cabeado completo | 1 |
| 105 | 0064576 | Isolator | Sectionneur | Aislador | 4 |
| 106 | 0064577 | Nut M10 x 1.5 | Écrous | Tuerca | 8 |
| 107 | 0064578 | Screw M10 x 95 | Vis | Tornillo | 2 |
| 108 | 0064579 | Wheel Pneumatic | Roue | Rueda | 2 |
| 109 | 0064580 | Bushing | Bague | Buje | 2 |
| 110 | 0064577 | Nut M10 x 1.5 | Écrous | Tuerca | 2 |
| 111 | 0064567 | Nut M8 | Écrous | Tuerca | 4 |
| 112 | 0064581 | Screw M8 x 30 | Vis | Tornillo | 2 |
| 113 | 0064582 | Rubber Foot | Pied | Pie | 2 |
| 114 | 0064583 | Bracket, foot | Support de pied | Soporte del pie | 1 |
| 115 | 0064584 | Screw M8 x 15 | Vis | Tornillo | 2 |
| 117 | 0064585 | Grip, handle | Poignée | Empuñadura | 1 |
| 119 | 0064587 | Handle | Poignée | Manija | 1 |
| 120 | 0064588 | Nut M6 | Écrous | Tuerca | 1 |
| 121 | 0064589 | Screw M6 x 28 | Vis | Tornillo | 1 |
| 122 | 0064590 | Pin, release | Épingle de relâchement | Alfileres de la liberación | 1 |
| 123 | 0064591 | Magnetic coil | Bobine magnétique | Rollo magnético | 1 |
| 124 | 0064592 | Screw M6 x 25 | Vis | Tornillo | 1 |
| 125 | 0064369 | Ring seal | Joint | Sello | 1 |
| 126 | 0064370 | Oil cover | Couvercle | Tapa | 1 |
| 127 | 0064567 | Nut M8 | Écrous | Tuerca | 2 |
| 128 | 0064568 | Screw M6 x 16 | Vis | Tornillo | 2 |
| 129 | 0064569 | Cover, muffler | Couvercle | Tapa | 1 |
| 130 | 0064570 | Clamp, spark arrester | Collier | Abrazadera | 1 |
| 131 | 0064571 | Retainer, spark arrester | Retenue | Retenedor | 1 |
| 132 | 0064572 | Washer, spark arrester | Rondelle | Arandela | 1 |
| 133 | 0064573 | Spark arrester | Pare-étincelles | Apagachispas | 1 |
| 134 | 0064574 | Rubber bar | Barre de caoutchouc | Barra de caucho | 1 |
| 135 | 0064575 | Muffler | Silencieux | Silenciador | 1 |
| 136 | 0064667 | Screw M10 x 35 | Vis | Tornillo | 4 |
| 137 | 0063300 | Adapter, engine | Adaptateur pour moteur | Adaptor, motor | 1 |
| 138 | 0064668 | Screw M6 x 12 | Vis | Tornillo | 3 |
| 139 | 0064669 | Washer lock M6 | Contre-écrou | Arandela, de cierre | 3 |
| 140 | 0064670 | Washer M6 | Rondelle | Arandela | 3 |
| 141 | 0063301 | Rotor | Rotor | Rotor | 1 |
| 142 | 0064671 | Bolt M8 x 230 | Boulon | Perno | 1 |

PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / LISTA DE PIEZAS

| REF. NO. | PART NO. | DESCRIPTION | DESCRIPTION | DESCRIPCIÓN | QTY |
|----------|----------|-----------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|-----|
| 143 | 0063302 | Stator | Stator | Estator | 1 |
| 144 | 0063303 | Band, stator cover | Bande | Banda | 1 |
| 145 | 0064672 | Screw M5 x 14 | Vis | Tornillo | 1 |
| 146 | 0063291 | AVR module | La tension automatique régulatrice | El regulador automático del voltaje | 1 |
| 147 | 0063229 | Support, bearing | Support, roulement | Soporte, Cojinete | 1 |
| 148 | 0063304 | Bolt, M6 x 180 | Boulon | Perno | 4 |
| 149 | 0063238 | Washer, lock M5 | Contre-écrou | Arandela, de cierre | 5 |
| 150 | 0063237 | Washer M5 | Rondelle | Arandela | 5 |
| 151 | 0064673 | Screw M5 x 12 | Vis | Tornillo | 5 |
| 152 | 0063236 | Terminal block | Bloc délimitant | Bloque terminal | 1 |
| 153 | 0063230 | Brush module | Brosser le module | Cepille módulo | 1 |
| 154 | 0064674 | Screw M5 x 10 | Vis | Tornillo | 1 |
| 155 | 0063240 | Cover, end | Couvercle | Tapa | 1 |
| 156 | 0063241 | Screw flg M5 x 10mm | Vis | Tornillo | 2 |
| 165 | 0062838 | Circuit Breaker 30 amp dual | Disjoncteurs 30 amp | Cortacircuitos 30 amp | 2 |
| 166 | 0049071 | Circuit Breaker 20 amp | Disjoncteurs 20 amp | Cortacircuitos 20 amp | 2 |
| 171 | 0064593 | Switch, Rocker | Interrupteur | Interruptor | 1 |

Note A: Contact your nearest Powermate Corporation Service Center for replacement fuel tanks.

Note B: Use Champion RN14YC spark plug or equivalent. Spark plug gap = .028/.031 inches (0.7/0.8 mm)



WARNING: To avoid possible personal injury or equipment damage, a registered electrician or an authorized service representative should perform installation and all service. Under no circumstances should an unqualified person attempt to wire into a utility circuit.

Remarque A: Pour commander un réservoir de rechange, contacter Centre de service Powermate Corporation le plus proche.

Remarque B: L'usage Champion RN14YC bougie ou l'équivalent. L'écart pour la bougie = .028/.031 pouces (0.7/0.8 mm)



AVERTISSEMENT: Pour éviter toute blessure personnelle ou dommage à l'équipement, l'installation et tout entretien devraient être effectués par un électricien qualifié ou un préposé au service autorisé. En aucun cas, une personne non-qualifiée ne devrait essayer de faire le raccord au circuit principal.

Nota A: Para hacer pedidos de tanques, localice el Centro de Servicio de Powermate Corporation más cercano.

Nota B: El uso Champion bujía RN14YC o equivalente. El espacio para la bujía = pulgadas .028/.031 (0.7/0.8 Mm)



ADVERTENCIA: Para evitar posibles lesiones físicas o daños materiales, es necesario que la instalación y todo el servicio sea realizado por un electricista matriculado o representatnte de servicio autorizado. Bajo ninguna circunstancia debe permitirse que una persona que no está capacitada trate de manipular cables dentro del circuito de servicio eléctrico.

Powermate Corporation

4970 Airport Road
P. O. Box 6001
Kearney, NE 68848
1-800-445-1805
1-308-237-2181
Fax 1-308-234-4187

© 2006 Powermate Corporation. All rights reserved.

© 2006 Powermate Corporation. Tous droits réservés.

© 2006 Powermate Corporation. Reservados todos los derechos.